



**CONSILIUL EUROPEAN
PREȘEDINTELE**



Bruxelles, 23 octombrie 2011
(OR. en)
EUCO 112/11
PRESSE 394
PR PCE 78

**Observații ale președintelui Consiliului European,
Herman Van Rompuy,
în urma reuniunii la nivel înalt a zonei euro**

În ultimii doi ani am luat măsuri majore pentru depășirea crizei, chiar și pe 21 iulie anul acesta. Totuși, provocările economice imediate sunt atât de grave încât trebuie să facem mai mult. Toți liderii sunt de acord cu aceasta.

Suntem hotărâți să luăm toate măsurile care se impun și să acționăm astfel cum este necesar pentru a asigura stabilitatea zonei euro. Prin urmare, lucrăm pe cele cinci fronturi în care este nevoie de acțiune.

În această seară am convenit asupra obiectivelor și am conturat strategia noastră. Peste trei zile vom încheia lucrările. Între timp, o activitate de pregătire tehnică va avea loc în diferite foruri, inclusiv Consiliul miniștrilor de finanțe.

Aș dori să precizez cele cinci fronturi pe care lucrăm în cadrul acestei strategii cuprinzătoare:

1. Acțiuni energice din partea tuturor guvernelor pentru a asigura finanțe publice sustenabile și pentru a consolida creșterea economică. Aceasta înseamnă respectarea integrală a obiectivelor fiscale convenite și accelerarea reformelor structurale. După cum am menționat la conferința de presă din această după-amiază, începând din acest moment și până miercuri câțiva membri ai Consiliului European vor trebui să își convingă colegii ca țara lor să pună integral în aplicare măsurile promise.

2. O soluție sustenabilă pentru Grecia: salutăm votul parlamentului elen privind un nou set de măsuri, precum și decizia Eurogrupului de a acorda cea de a șasea tranșă. Conlucrăm cu sectorul privat în vederea identificării unei soluții pentru a îmbunătăți sustenabilitatea ca parte a noului program pentru Grecia.

P R E S Ă

Dirk De Backer - Purtător de cuvânt al Președintelui - ☎ +32 (0)2 281 9768 - +32 (0)497 59 99 19
Jesús Carmona - Purtător de cuvânt adjunct al Președintelui - ☎ +32 (0)2 281 9548 / 5150 - +32 (0)475 65 32 15
press.president@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/>

EUCO 112/11

1

RO

3. O protecție suficientă împotriva contagiunii. Aceasta înseamnă maximizarea resurselor Fondului european de stabilitate financiară (FESF) fără a extinde valoarea garanțiilor pe care se bazează acesta. Instrumentele FESF vor fi utilizate într-un mod mai flexibil. Mai multe opțiuni sunt în curs de examinare.

4. Reinstaurarea încrederii în sectorul bancar european. Am anunțat deja acest punct după Consiliul European integral din această după-amiază. Cu toții suntem de acord că avem nevoie de un sistem coordonat pentru recapitalizarea băncilor și pentru îmbunătățirea finanțării lor. Acordul miniștrilor de finanțe va fi finalizat la reuniunea membrilor Consiliului European de miercuri.

5. O mai bună guvernanta și o mai bună integrare a zonei euro. Pe termen scurt, aceasta implică îmbunătățirea organizării noastre și consolidarea monitorizării fiscale și economice. Pe termen mediu, aceasta înseamnă o mai mare convergență economică, mecanisme de aplicare mai eficace și, în cele din urmă, aprofundarea integrării fiscale.

Aceste cinci elemente sunt interconectate. Atât din punct de vedere tehnic, cât și politic acestea formează un singur pachet. Sunt necesare în continuare lucrări. De aceea vom lua deciziile în cadrul reuniunii la nivel înalt a zonei euro care va urma acestei reuniuni.

Într-un anumit fel, doar am întrerupt această reuniune. Ne vom revedea miercuri.
